

INFORMACIONES COMENTADAS

CUANTO CUESTA LA VIDA EN EUROPA

Es lamentable que no le interese España a la sociedad «Unilever», fabricante de jabones y grasas en Inglaterra, que teniendo, por lo visto, dinero sobrante, lo ha invertido en renunciar a una información sobre el costo de la existencia de la clase media en diversos países.

En todas las utilidades que hace, va encontrando los precios bajos con que se le administra y sirve la economía correspondiente al bajo tributo que pagó cada proveedor o servidor al beneficio que ellos mismos tienen con sus proveedores y servidores.

He aquí pues, cuanto cuesta la vida en Europa y con cuanta claridad habrán estos números a quienes quieran tener ojos para ver y oídos para escuchar.

Dioniso PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

En la alimentación gastaría en Inglaterra 125 libras, en Alemania 137, en Francia 112 y en Bélgica 90. En alquiler y servicios del hogar 140, 220, 163 y 123. En ropas 50, 45 y 50.

Reduciendo a números, índices estos datos resulta que mientras la vida cuesta en Inglaterra 100, cuesta en Alemania 126,4, en Francia 105,4 y en Bélgica 87,4. ¿Por qué es Bélgica el país de precios más reducidos? Si cogéis una geografía, por no fiaros de la memoria, que os dejara en la escuela o en el Instituto el estudio de aquella nación, os encontraréis con que la laboriosa y densa población que vive en una superabundancia de kilómetros cuadrados más rica que sumadas las de nuestras dos provincias Huesca y Teruel, aparte su riqueza minera, no logra de su suelo sino cereales y remolacha azucarera.

¿Cómo explicar la realidad de sus bajos precios, después de una guerra que arrasara buena parte de la minúscula nación, después de las deudas contraídas, de la depreciación monetaria, de la crisis de la extracción hullera, de la industria metalúrgica y de la producción azucarera, que alcanza a ese país con mayor intensidad que a los demás de Europa?

A medida que la renta es mayor y más alto el presupuesto de gastos, es más notoria esta diferencia. En el presupuesto de 3.000 libras esterlinas el contribuyente alemán ha de destinar para impuesto 730, casi un veinticinco por ciento, el francés 680, más del veinte por ciento, el inglés 561 próximamente el diecinueve por ciento, mientras que el belga solo da a su Estado 187; esto es un seis y pico por ciento.

Plaza de Toros de Melilla

Hoy domingo 7 de Diciembre 1930 EXTRAORDINARIA NOVILLADA a Beneficio de los Exploradores de España, Tropa de Melilla SEIS Preciosos y Bravos NOVILLOS, de los hermanos GARRIDO (antes del MARQUES DE MELGAREJO) MATADORES:

José González "Carnicerito de Méjico" Luciano Contreras José Reina Echevarría

A las TRES en punto. PRECIOS CORRIENTES

Un monje jefe de orquesta



El Padre Franciscano Fray Bartel, que en Tiroel es jefe de una notable orquesta organizada por él, ha visitado recientemente Berlín, obteniendo un lisonjero triunfo en cuantos conciertos dió.

De la zona Occidental

TERRITORIO DE TETUAN

Un telegrama de gratitud del general Berenguer Tetuán 6

El Alto Comisario, conde de Jordana, en nombre de toda la zona de Protectorado español en Marruecos, telegrafió al Presidente del Consejo de ministros, felicitándole en términos muy efusivos y cariñosos, por haber resultado lisonjero el atentado de que fué objeto los pasados días.

Se ha publicado una nota acerca de la situación económica de la Junta de Servicios Municipales de Tetuán. Los ingresos verificados durante el pasado Noviembre, importan 136.048 pesetas españolas y 31.087 pesetas hassani.

Obituary notice for Don Rafael Chinchilla Gutiérrez, Oficial del Cuerpo Administrativo de Aduanas, Interventor del Registro de Puerto Franco de Chalarinas. Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad.

Subasta de solares

Ayer mañana, a las doce, se reunió la Comisión Administradora, bajo la presidencia del Delegado Gubernativo, coronel señor Solans, para proceder a la subasta de seis solares siguientes: Número 1, en el Tesorillo, sobre el cual se ejerció el derecho de tanteo.

Festejando a su Patrona

Ante la imposibilidad de hacerlo en la fecha indicada, ayer se reunieron en fraternal comida, en el cuartel que ocupan en el barrio del Real, los agentes de la Sección de Vigilancia Permanente, de la que es jefe el suboficial don Angel García Padilla, con objeto de solemnizar la fiesta de su Patrona la Purísima Concepción.

Cuando finalizaba el acto, llegaron los coroneles Solans y Miaja, acompañados del comandante Gavilá y capitán Rolger. El Delegado Gubernativo pronunció palabras muy halagüeñas para las fuerzas que integran la Sección de Vigilancia Permanente.

Véase en 4.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ULTIMA HORA

La novillada de hoy

Existe gran animación para la novillada que se celebrará esta tarde a beneficio de la simpática institución de los exploradores melillenses.

El cartel ha sufrido una modificación, pues no tomará parte en la fiesta el joven matador de novillos Alfredo Corrochano, a causa de hallarse resentido de la herida que sufrió la tarde de su debut en Sevilla, al herirse con el estoque.

Le sustituirá el notable torero sevillano Francisco Reina Echevarría, que como es sabido presta sus servicios militares en Melilla. Los aficionados de esta ciudad guardan gratísimo recuerdo de su actuación de la corrida a beneficio de la Cruz Roja, en la que Reina Echevarría alcanzó un formidable éxito contando las dos orejas y el rabo de uno de sus novillos.

Desde ayer se encuentran en Melilla los afamados diestros Carnicerito de Méjico y Luciano Contreras, torero de la máxima emoción el primero, que se destaca en los tres tercios de la lidia y vistoso y artístico estilista el segundo.

Cuanto aficionados vieron ayer el ganado, se hacen lenguas de la irreprochable presentación de los novillos.

Todo ello hace creer que la novillada de esta tarde, habrá de constituir un gran acontecimiento artístico.

La banda de los exploradores recorrió anoche las principales calles de la ciudad, interpretando alegres composiciones con motivo de la atrayente novillada de hoy.

También se dispararon numerosos cohetes, observándose gran animación.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA

Fallecimiento sentido Ceuta 6 Ha dejado de existir en Sevilla, el gerente de la Compañía Trasmediterránea en esta plaza, don Federico Capacet, siendo su muerte muy sentida.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LARACHE

Varias noticias Larache 6 Una comisión de la junta directiva de la Asociación Hispano-Ilebra, presidida por su presidente señor García de Castro, ha visitado hoy al nuevo cónsul señor Becerra, para ofrecerle sus respetos.

BLENORRAGIA

Crónica o reciente, curación rápida y segura con tratamiento GONOSOLUBIL, pastillas y velas a un tiempo. Sin invasivos y mismo procedimiento curarse. Informes, pedidos y folletos gratis al Dr. G. Zatorre, Apartado 293, Zaragoza. Ventas en farmacia Depósito Farmacia Barral, Alfonso XIII, 7, MELILLA



¡COMO ESTA EL SERVICIO! —¡Por Dios, no se vaya, Ramona. Espérese unos días! —No puedo, señora. Mis días están tomados. Tengo ya comprometidos cuatro meses de trabajo en cuarenta y ocho casas distintas.

HOY HACE DIECINUEVE AÑOS

7 DE DICIEMBRE DE 1911

Se aboga en el editorial por la creación del Cuerpo de Intérpretes Militares, cuya necesidad se hizo sentir desde que en 1909 nuestros soldados ensancharon nuestra zona de influencia, ocupando extensos territorios.

Singularidad del caso monetario de España

UNA PSICOSIS COLECTIVA

No conocemos ningún caso semejante al de nuestro problema monetario, tal como éste se halla planteado y se ventila en estos momentos.

En los tiempos modernísimos, los Estados han recurrido, con igual finalidad, al procedimiento de emitir papel-moneda o billetes de curso forzoso, ya directamente por el propio Estado, ya por medio de un gran Banco privilegiado, ya por Estado y Banco a la vez.

Y como las sumas de los billetes emitidos por los Estados beligerantes eran enormes, y más enormes aún las cifras— que se llamaron astronómicas— de las deudas por ellos contraídas, se hizo patente la imposibilidad de convertir los billetes y pagar las deudas en monedas de la ley metálica vigente entonces, y se tuvo que proceder, por lo tanto, a la reforma de los sistemas monetarios acomodándolos a las nuevas circunstancias y a las posibilidades encuadradas en la realidad de la situación.

Norteamérica, con su acaparamiento de oro en Europa, pudo restablecer inmediatamente el régimen de conversión; Inglaterra, positivamente quebrantada, pero, todavía con ingentes recursos y grandes arrestos, volvió, al cabo de cierto tiempo, al patrón oro sin alterar la ley metálica de su unidad monetaria si bien con modificaciones substanciales en el sistema de la convertibilidad, la cual está sometida a ciertas restricciones y solo se hace efectiva por el Banco de Inglaterra cuando se le exige por cantidades que no sean inferiores a 400 onzas de oro que el Banco puede pagar en lingotes. Y, por cierto, que recientemente, el mismo Banco con objeto de entorpecer la saca de oro que se le está haciendo, particularmente con destino a Francia, acordó que los lingotes de oro se entregasen a los reclamantes, con la ley de 619 milésimas que hasta entonces había regido; lo cual constituye un verdadero entorpecimiento porque los artifices que se dedican a las operaciones del afino de este metal en Londres son pocos y no pueden despachar en breve tiempo los trabajos que se les encomiendan, de suerte que con lo delgado que se hila en la materia por los banqueros y cambistas, sufren éstos una pérdida de tiempo, o sea de oro, que en ocasiones les puede retraer de pedir al Banco de Inglaterra la conversión en oro de sus billetes y cheques.

Otros Estados de los que fueron beligerantes y victoriosos— Francia, Italia, Bélgica — procedieron a la reforma monetaria adelgazando o, como ahora se dice, amputando, cercenando, mutilando el valor metálico de su unidad monetaria — Francia en muy cerca de cuatro quintos o el 80 por 100; Italia, con cerca de tres cuartos o el 75 por 100, Bélgica en siete octavos o el 85:50 por 100 o, otros términos el coeficiente, de 5, de 4, y de 7.

A éste se ha llamado estabilización para no emplear la fea palabra «amputación» que descubre demasiado lo desagradable de la operación realizada.

Operación que, sin duda alguna, era indispensable para salvar lo que se pudiera del organismo monetario y del edificio de crédito en ruina, y en trance de una catástrofe parecida a la que ocurrió en Alemania.

Ahora bien, ¿qué motivos existen en España para que se hable de una amputación de la peseta bajo el nombre de estabilización o otro cualquiera?

Desde luego, ninguno que ni remotamente admita la mayor comparación con los que determinaron las medidas a que nos hemos referido y que fueron aplicadas por los Estados que tuvieron participación en la gran guerra.

No estamos, ni hemos estado nunca, en régimen en curso forzoso ni nuestro Estado se halla agobiado por deudas, ni nuestro Banco de emisión padece de una inflación de billetes y de créditos sin solvencia; ¿con qué título entonces, se puede legitimar una medida que solo tiene justificación cuando el Banco de emisión y el Estado se declaran y se hallan realmente en situación de insolvencia? Y he aquí lo singular del caso monetario de España: teniendo nuestro Banco de emisión perfecta liquididad, plena, absoluta solvencia una robusta

complejión y una sólida armadura aurea está siendo, sin embargo, mirado y tratado como un enclenque a quien hay que prestarle ayuda para andar, como un denudor que no puede con su carga y necesita que le aligeren o le condonen parcialmente su deuda para proseguir su marcha.

Y es lo peor que todos van creyendo en la supuesta enfermedad, y que de ésta se presentan cientos síntomas aparentes, como suele ocurrir en los que se enferman de aprensión.

Cuando se habla de la peseta conviene tener presente que ésta se materializa en los billetes del Banco de España, porque aunque ellos no tengan, por una particularidad digna de notarse, fuerza legal liberatoria sino, obstante, admitidos de hecho en los pagos y firman la masa principal del dinero circulante en la nación, ya que las monedas de plata solo se emplean en los pagos menudos y las monedas de oro están atesoradas o escondidas y no salen sino cuando se las ofrece un fuerte agio. De suerte que al calificar enferma a la peseta se da a entender que los billetes del Banco de España son los que sufren la tara morbosa. Y si realmente hay que considerarlos así por el trato que se les dá sepáse que no hay más enfermedad que la imaginada por una psicosis colectiva, a la cual — no sabemos por qué — no se ha aplicado hasta ahora el remedio eficaz que está a la mano.

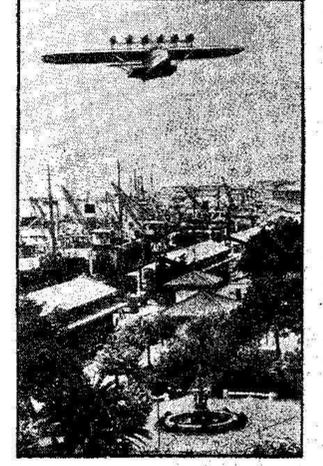
Baste para cerciorarse de la sanidad del Banco de España y, por consiguiente, de la peseta representada por sus billetes, contemplar las siguientes cifras del último balance semanal del Banco — balance de 15 de Noviembre — oro en caja 2.491, 4 millones; en el Extranjero, 416 millones; plata en caja 703 millones; billetes en circulación 4.647 millones.

Por poco que se entienda de estas cosas habrá que reconocer la excelencia de la situación reflejada en tales cifras.

Ramón DE OLASCOAGA

(Prohibida la reproducción.)

EL HIDROAVION "D. O. X."



He aquí al hidroavión gigante alemán «D. O. X.» que, como se sabe, se encuentra en Lisboa reparando las averías sufridas hace días, a consecuencia de un pequeño incendio que se produjo a bordo del aparato, quedando destruidas parte de las alas del mismo. Nuestra fotografía muestra al hidroavión momentos antes de amarrar en aguas de la capital portuguesa.

Notas del Protectorado Español

Aumento. — Se concede un aumento del diez por ciento en la gratificación especial de Intervenciones, al veterinario segundo de las Intervenciones del Rif don Federico Pérez Luis, comandante de dichas Intervenciones don Juan Villalón y teniente de las mismas, don Julio López Riat.

Subasta. — Se convoca para la adjudicación de las obras de ampliación del alcantarillado de la calle del General Primo de Rivera, de Villa Sanjurjo, cuyo presupuesto de contrata es de pesetas 27.438,67. Las proposiciones se presentarán hasta el día 20 del actual.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

**Concurso** Madrid 6  
Se anuncia concurso para cubrir una plaza de teniente coronel de Estado Mayor y un comandante de cada una de las Armas o Cuerpos de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros, que constituirán la Plana Mayor de la Inspección General del Ejército.

Los aspirantes elevarán sus instancias a S. M. el Rey, en el plazo de veinte días, a la cual con el informe correspondiente, acompañará la hoja de servicios, cursándose a la Subsecretaría del Ministerio.

**Pensión de San Hermenegildo**  
Se concede la pensión de San Hermenegildo al general de brigada de Ingenieros de la Armada, don Cándido García Sánchez.

También se concede dicha pensión al maquinista inspector de la Armada, don Gerardo Reco.

**Desestimada**  
Se desestima la instancia sobre devolución de cantidades descontadas para mejora de derechos pasivos, promovida por el teniente de Infantería don Ernesto de Ceano.

**Mejora de antigüedad**  
Se concede mejora de antigüedad en la plaza de San Hermenegildo, al teniente coronel de Artillería don Joaquín Uzumari.

**Cruz de San Hermenegildo**  
Se concede la Cruz de San Hermenegildo, a los tenientes (E. R.) de Artillería, don Blas Gil Pujol y don Bienvenido Jiménez Díaz.

**Pensión**  
Se concede la pensión de San Hermenegildo al Comisario del Ejército de primera don Luis Sáinz de Tejada.

**Propuestas de ascensos**  
Publica el «Diario Oficial» la propuesta de ascensos de la Guardia civil, Carabineros, Oficinas Militares, jefes y oficiales y suboficiales de Infantería; oficiales (E. R.) de Caballería, jefes y oficiales de Ingenieros, oficiales (E. R.) y suboficiales de Ingenieros, y jefes y oficiales de Veterinaria.

**Disposición**  
Se dispone lo conveniente con objeto de regular la preferencia para ocupar los destinos concedidos a las clases de segunda categoría por las disposiciones vigentes.

**G. TRIVIÑO**  
MÉDICO MILITAR  
Especialista en **Piel, Venéreo y Sífilis**  
Enfermedades de la matriz y anexas. Gabinete de Electrotarapia, Diatermia, Electrofisiología, Rayos Ultra Violeta, Cistoscopia y Uretrocopia.  
Consulta de 5 a 7  
ISABEL LA CATÓLICA 3, DUPLICADO.

## DEL EXTRANJERO

**En París y Londres la niebla es tan espesa que durante el día hay que encender el alumbrado público**

**Para que Italia renuncie a sus aventuras políticas. Más de mil suicidios en nueve meses. Es detenido un administrador por haberse apoderado de siete millones de francos. La Federación de mineros se niega a ir a la huelga**

**La señora que explotaba una clínica**  
Toulouse 6  
Una señora llamada Elisa Gerard, había adquirido durante el año 1923, la clínica de un médico de esta capital.

Efectuada la adquisición, se le ocurrió explotar ella misma la clínica, aun careciendo de título facultativo.

A dicho efecto hizo publicar en la prensa un anuncio expresando que se deseaba un médico para explotar dicha clínica.

A los pocos días apareció otro anuncio dando cuenta de que al frente de la clínica había quedado un supuesto doctor llamado Savere.

Durante algún tiempo, acudieron pacientes a dicha clínica, resultando varias víctimas del tratamiento de la señora Gerard, la cual, ha tenido que comparecer ante un tribunal.

**Detención del administrador de una banca**  
París 6  
En cumplimiento de disposiciones del juez de Instrucción señor Amelines, ha sido detenido el administrador delegado de la banca comercial de Francia, M. Claudius Pierre Laval, el cual se halla acusado de haberse apoderado de la suma de siete millones.

Laval, desde hace algún tiempo, era el hombre de confianza del fundador de la referida banca.

**Asesinato de un comerciante**  
Orán 6  
Dicen de Toqueville, que un comerciante llamado Ambrosino, ha sido asesinado por tres indígenas, cuando procedía a cerrar su establecimiento.

Los malhechores se apoderaron de la cartera de Ambrosino que contenía diez mil francos.

La brigada móvil de policía, advertida del hecho, ha conseguido detener a los ladrones, ocupándoles la cartera.

**Se oponen a la huelga general**  
Londres 6  
En la conferencia celebrada por los delegados de la Federación de mineros, ésta se ha pronunciado contra la propuesta de huelga general, por doscientos treinta mil votos contra doscientos nueve mil.

**Para evitar nuevos atentados**  
Nueva York 6  
Se encuentra fuera de peligro Jack Diamond, que resultó gravemente herido por la banda que capitanea Alcapone.

Después de delicada intervención quirúrgica, se ha conseguido extraerle las cinco balas.



**Para la salud siempre, de entre lo bueno, lo mejor.**

**Así, por lo tanto, Tabletas de Aspirina**

**pero nunca sustitúelas.**

**No afectan al corazón.**

**QUINARIOL**  
Píldoras radicales contra calenturas. Exitoso seguro en el tratamiento del paludismo en sus diversas formas de calenturas.

**Cotidianas, Tercianas, Cuartanas, etcétera,**

desaparecen por rebeldes que sean, obrando al mismo tiempo como poderoso tónico, por lo que vuelven rápidamente las energías perdidas.

Se venden en cajas y medias cajas. Preparado por el Farmacéutico, F. Fernández Muñoz.

Laboratorio en Navalcán. (Toledo).

**Papeles de Fumar, las mejores marcas**  
**BOIX HERMANOS**  
Alfonso XIII, 23

**Bolsa de Madrid**  
Cotización del día 6

Interior	70/50
Exterior	84/00
Amortizable al 5 por 100	78/00
Cinco amortizable 1917	85/00
Idem al 5 por 100 antiguo	90/40
Banco de España	593/0
Banco Hipotecario	000/00
Río de la Plata	000/00
Tabacos	229/00

Francos: Treinta y cinco con cuarenta Libras: Cuarenta y tres con ochenta Dólares: Nueve con cero dos Belgas: Ciento veintiseis con cero cinco

su vida novecientos cincuenta y dos personas.

Aquella cifra es el mayor número de suicidios que hasta ahora se ha registrado en esta capital, atribuyéndose a casos de desesperación motivados por quiebras bancarias.

**La presión financiera sobre Italia**  
París 6  
El periódico «La Matin», publica un telegrama del corresponsal del «New York Times» en Ginebra, diciendo que se acentúa la presión financiera sobre Italia, coincidiendo con la paralización de las negociaciones franco-italianas, acerca del desarme. Ello coloca a Mussolini y al fascismo en una situación muy grave.

En todos los círculos económicos y financieros internacionales, se niegan a abrir créditos a Italia, como recientemente lo ha hecho los Estados Unidos, mientras no se llegue a un acuerdo entre Francia e Italia, en la cuestión naval e Italia renuncie a sus aventuras políticas con la alianza con Alemania y los soviets.

**La espesa niebla paraliza los trabajos**

**Más de doscientos buques sin poder descargar**  
Londres 6  
La niebla tiene paralizados ya dos días los trabajos en este puerto.

En el río Támesis, hay más de doscientos buques que no pueden ser descargados por dicha causa.

La entrada al puerto de Londres se hace difícilísima, hasta el punto de que ayer, apesar de las precauciones adoptadas, chocaron un barco francés y otro inglés, resultando ambos con importantes averías.

**Se ven obligados a encender el alumbrado público. Preocupación de los médicos. Las causas**

París 6  
Esta mañana amaneció la ciudad envuelta en espesísima niebla. La oscuridad a las nueve de la mañana era tal, que hubo necesidad de encender el alumbrado público y las luces de los escaparates.

De Bruselas se reciben noticias dando cuenta de que los médicos se muestran muy preocupados, ante la sospechosa niebla de ayer, que causó sesenta y cuatro muertes repentinas.

Se cree en la existencia de elementos extraños, admitiéndose la hipótesis de que la originan los gases industriales o el polvo químico formado por la solución tóxica al tener contacto con la humedad.

**Las causas de la niebla**  
Lieja 6  
Se anuncia que hasta que la comisión

## DE PROVINCIAS

**Llega a Barcelona un ministro del Gobierno brasileño derrotado**

**Trasiego de jugadores de futbol. El gobernador desmiente la existencia de organizaciones pistoleras. El capitán Romero ingresa en Santa Catalina**

**Sobre unas supuestas organizaciones pistoleras**  
Valencia 6  
En el Gobierno civil se ha facilitado esta madrugada la siguiente nota: «Es una patraña lanzada con fines tendientes a sembrar la alarma que puede emanar de los actuales conflictos sociales, la información de un periódico de esta ciudad, sobre supuestas organizaciones pistoleras.

Si esa burda falsedad sigue cundiendo, el Gobernador civil saldrá al paso, usando todas las facultades excepcionales que le otorga la ley vigente y la ley del orden público, sin perjuicio de la correspondiente intervención de los tribunales de Justicia».

**Para alojar a los representantes extranjeros**  
San Sebastián 6  
Ante las noticias de que la próxima Conferencia Internacional del Desarme, se celebrará aquí, el presidente de la Diputación proveyó las oportunas gestiones para poner el palacio de la Diputación a disposición de la Conferencia.

Además, se harán los necesarios preparativos para recibir y alojar a los representantes extranjeros.

**El vecindario trabaja en la extinción de un siniestro**  
Vigo 6  
Se reciben noticias de Redondela, dando cuenta de que ayer se produjo un violento incendio en una casa propiedad de don José de la Gándara, habitada por las señoritas de Soutullo, hermanas

de encuesta no entregue su informe, no es posible saber nada en concreto sobre las causas de las defunciones ocurridas en esta región, durante la niebla.

Es probable que el juzgado instructor ordene que se efectúen varias autopsias.

**La falta de viento. En París amenaza a las nueve y media**  
París 6  
El servicio técnico explica que el espesor de la niebla esta mañana en la ciudad, se debió a la falta absoluta de viento.

La niebla se sostuvo hasta tal punto, que puede decirse que comenzó a amanecer a las nueve y treinta de la mañana.

**La crisis francesa**  
**A Briand le consideran indispensable**  
París 6  
Los periódicos siguen ocupándose de la crisis, e insisten en que será larga y laboriosa.

A última hora aumentaban las probabilidades de un Gobierno formado por Mr. Briand.

«Le Matin» cree que ningún Gobierno será posible sin la presencia de M. Briand en la cartera de Negocios Extranjeros.

El periódico «Le Oeuvre», cree preferible un Gobierno presidido por Briand.

**Pederes a M. Barthou**  
Madrid 6  
Al llegar el duque de Alba a la Presidencia para asistir al Consejo de ministros, confirmó las noticias recibidas de París acerca de que el señor Poincaré había declinado el encargo de formar Gobierno, por motivos de salud.

Agregó que el Presidente de la República señor Doumergue había llamado al señor Barthou, encargándole de formar Gabinete.

M. Barthou comenzó inmediatamente las gestiones para constituirlo.

**Bartou acepta en principio. Hasta mañana no regresará al Eliseo**  
París 6  
Al salir el señor Barthou del palacio del Eliseo, le rodearon numerosos periodistas y reporteros gráficos.

El señor Barthou, al ver la batería de objetivos que le enfocaban, dijo: «Como he sido ministro de la Guerra, no me asustan tantas baterías».

Confirmando que el Presidente de la República le había encargado de formar Gobierno.

Yo —agregó— he aceptado en principio, y confirmé mi propósito de llegar a la formación de Gobierno; pero he solicitado del señor Doumergue el tiempo necesario para hacer algunas consultas. Primero veré al Presidente del Senado, después al de la Cámara de Diputados y luego conferenciaré con los señores Poincaré, Briand y Tardieu.

Como no me gusta acostarme tarde e igual le ocurre al señor Doumergue, seguramente no volveré al Eliseo hasta las primeras horas de la mañana.

**DE LA ZONA FRANCESA**  
**Asesinato por celos**  
Fez 6  
Cerca de esta capital, un indígena ha dado muerte a otro por haberle sorprendido en ocasión de hallarse conversando con su esposa.

**DR. FORTEZA**  
de Sanidad Militar  
Médico del H. Nobte y B. M. de Málaga  
**MEDICINA GENERAL**  
**Gabinete de Rayos X**  
CORRIENTES, DIATERMIA, ETC.  
Consulta de 4 a 7  
Gran Capitán, 9, pral. izquierda  
Visitas a domicilio

**DR. TOMÉ**  
de las Clínicas Nacionales y Extranjeras  
Especialista en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO.  
Consulta de MATRIZ, GÉMITO-URINARIAS y SECRETAS. Electrotarapia. Uretrocopia, Cistoscopia. — Diatermia.  
DE 4 a 7  
O'Donnell, 34, 1.º, izqda. Teléfono 369

**El capitán Romero ingresa en un castillo**  
Cádiz 6  
Ha ingresado en el castillo de Santa Catalina, el capitán de artillería don Pedro Romero, para cumplir el arresto que se le impuso a raíz de la fuga del comandante Franco.

**Lili Alvarez en Barcelona**  
Barcelona 6  
A bordo del trasatlántico «Conte Verde», ha llegado, procedente de Buenos

**BEBAN SIEMPRE Fino "LA RIVA"**

Aires, la famosa jugadora de tennis española Lili Alvarez.

En el muelle le esperaban numerosos deportistas, tributándole entusiasta recibimiento.

Lili Alvarez después de pasear por la población, almorzó en el hotel Ritz, invitada por el alcalde, y a las tres de la tarde salió para Francia.

**Siete niños heridos**  
Huelva 6  
En una casa de la barriada del Higueral se hallaban alrededor de un brusero varios niños.

De repente se oyó una enorme detonación, resultando siete niños heridos, uno de ellos, llamado Daniel López, de doce años de edad, con heridas gravísimas.

Según parece uno de los niños arrojó un cartucho al brusero, haciendo explosión.

El juez de Instrucción instruye las oportunas diligencias para esclarecer lo ocurrido.

**Con una navaja de afeitar degüella a su hijo**  
En un acceso de locura  
Zamora 6  
Comunican del pueblo de Lobozos, que un individuo llamado José Rodríguez, que tenía perturbadas sus facultades mentales, con una navaja de afeitar degolló a un hijo suyo de cinco años de edad.

La intervención de la esposa, evitó que el demente matara a otro hijo, de cinco años de edad, que ya tenía asido por el cuello.

A los gritos dados por la esposa, acudieron varios vecinos, que después de

**El señor Sánchez Guerra almorzó ayer con los ministros de la Gobernación, Economía Nacional y Fomento**

**Sobre una información original del comandante Franco. Las obras públicas en la zona de Protectorado español. Hoy se celebrarán más de 150 actos de propaganda electoral. El doctor Olivera, herido en accidente**

**Decide no publicar el reportaje**  
Madrid 6  
Con motivo de la conferencia sostenida entre el ministro de la Gobernación y el director del «Heraldo de Madrid», parece que éste ha decidido no publicar el anunciado reportaje sobre la evasión del comandante Franco, original del propio aviador.

**Escritora condecorada**  
Madrid 6  
Se ha concedido la Encomienda de Alfonso XII, a la escritora norteamericana Irene Wright, como premio a los elogios dedicados a España en varias de sus obras.

**El doctor Olivera, lesionado**  
Madrid 6  
Al salir de realizar una operación en el Hospital Provincial, el doctor D. Laureano Olivera, dió un resbalón, cayendo violentamente al suelo.

Sus ayudantes le auxiliaron, trasladándole en su automóvil a su domicilio.

Los médicos le han apreciado lesiones de importancia en las rodillas.

**En la Casa de Campo**  
Madrid 6  
Los ministros de Trabajo y Economía y el subsecretario de Trabajo, estuvieron en la Casa de Campo, donde los alumnos de la Junta de Obras Culturales de Inspección y Emigración, realizaron experimentos de fabricación de quesos y sos y mantecas.

**Los decretos que ayer firmó el Rey**  
Madrid 6  
Esta mañana estuvieron en el Regio alcazar, despachando con S. M. el Rey, el jefe del Gobierno y los ministros de Instrucción Pública y de Economía.

El Presidente dijo que no había nada.

Solamente el Monarca me ha firmado —agregó— un decreto, disponiendo que los funcionarios que jubilaron la Dictadura, sin llevar en el destino el tiempo reglamentario, a los efectos de los derechos pasivos, se les reconozca ese derecho.

También firmó tres nombramientos de Jefes de Administración de Pósitos.

El ministro de Instrucción dijo a los periodistas que el Soberano no había firmado un decreto creando una Escuela Normal de Maestras.

**Clausura de un Congreso**  
Madrid 6  
Esta tarde, en el círculo de la Unión Mercantil, se ha verificado el acto de clausura del Congreso Nacional de Publicidad, pronunciándose con tal motivo interesantes discursos.

**El general Marzo, representante del Estado**  
Madrid 6  
El general Marzo, ha sido nombrado representante del Estado en el Consejo de la Compañía de Ferrocarriles del Oeste de España.

**Lo que piden los ferroviarios**  
Madrid 6  
El Sindicato nacional ferroviario, ha dirigido un escrito a las sesenta y seis compañías ferroviarias españolas, pidiendo que el jornal mínimo sea de ocho pesetas, y la elevación de éstas hasta la equivalencia de cuatro mil pesetas anuales.

El sueldo mínimo ha de ser de tres mil pesetas, y la elevación de sueldos en mil quinientas pesetas a todos los agentes y obreros sin distinción de servicios y categorías.

**Impresiones de mi evasión**  
Madrid 6  
El «Heraldo de Madrid» en su edición

grandes esfuerzos, consiguieron desarmar a José Rodríguez, conduciéndolo al hospital.

**Llegada de un ministro del Gobierno derribado**

**No cree que se establezca la Dictadura**  
Barcelona 6  
De paso para Génova, ha llegado esta mañana el vapor italiano «Conte Verde», que procede de Río Janeiro.

Viene a bordo don Octavio Mangaveira, ex ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno derribado por la revolución.

Hablando con los periodistas, expuso su creencia de que el actual Gobierno brasileño hará las elecciones, y por consiguiente no se establecerá la Dictadura.

No creo —añadió— que prospere la separación de algunos Estados del Brasil, pues el sentimiento de unidad nacional es firme en aquel país.

El señor Mangaveira dedicó grandes elogios a Barcelona, prometiendo volverla a visitar, como asimismo otros puntos de España.

**Doctor HERRANZ**  
DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA **CRUZ ROJA**  
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.  
Alfonso XIII, número 9.- Melilla.

**Un obrero herido grave**  
Madrid 6  
Esta tarde, en el taller de soldadura autógena del hospital Militar de Carabanchel, estalló un bidón de carburo, alcanzando sus efectos al obrero Antonio García Parra, que sufrió heridas graves en los ojos y en la cabeza.

**El Sr. Sánchez Guerra almorzó con tres ministros**  
Larga sobremesa  
Madrid 6  
Hoy han almorzado juntos en el Hotel Palace, el ex jefe del Gobierno don José Sánchez Guerra y los ministros de la Gobernación señor Matos; de Economía Nacional señor Rodríguez de Viguiri y de Fomento señor Estrada, y el señor Gálvez Cañero.

Después de la comida tuvieron una larga sobremesa.

Al terminar y aparecer en el «hall» el señor Sánchez Guerra, fué rodeado por numerosos elementos conservadores y regionalistas, que le saludaron.

**Más de 150 actos de propaganda electoral**  
Una información que no debe publicarse  
Madrid 6  
El ministro de la Gobernación señor Matos, al recibir a los periodistas manifestó que le había visitado el director del «Heraldo de Madrid», al cual advirtió la extrañeza que le había producido el anuncio de una información, original del comandante Franco.

El señor Matos le hizo ver la necesidad de que no se publicara el escrito.

Agregó que la tranquilidad era completa, y dijo que para mañana pasaban de 150 los actos de propaganda electoral autorizados, lo cual significaba el Gobierno como la entrada a la normalidad que todos deseamos.

Uno de los periodistas le preguntó: «¿Las elecciones se celebrarán en la fecha anunciada?»

El señor Matos respondió que son inexactos los rumores circulados sobre un aplazamiento, pues las elecciones se celebrarán en la fecha anunciada del mes de Marzo, día más o menos.

Para Jabón Espumoso, Consistente y Económico

La Dalia

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Producto de "La Industrial Melillense" Fábrica de Jabones, Lejías, Velas y Cristal de sosa



Agustín SALOMÓ, Carretera de HIDUM, Teléfonos números 164 Y 611

ESPECTÁCULOS

TEATRO REINA VICTORIA. — Compañía de Luisita Rodrigo. A las seis la graciosa comedia de Serano Anguila "Papá Gutiérrez", enorme éxito de esta Compañía...

NOTAS DEPORTIVAS

TRASPASO DE JUGADORES Cuando debutará. Las cantidades que habrán de percibir Madrid 6 Ayer se recibieron noticias de Barcelona, comunicando que había quedado ultimado el traspaso del jugador Sastre al Real Oviedo...

DEPURATIVO VIDAL CLAR

El promotor de boxeo, M. Dixon, ha declarado que en el próximo mes de Febrero, se celebrará en el estadio de Montjuich, un combate entre los pugiles de los pesos pesados Uzcudun y Stribling.

DEPURATIVO VIDAL CLAR

BANCO DE BILBAO CAPITAL SOCIAL: 100.000.000 de PESETAS FUNDADO en 1857 Capital emitido desembolsado. 60.000.000 de ptas. Reservas. 65.000.000 Dirección telegráfica: BANCBOAO

CAMPO DE DEPORTES DE MELILLA F. C.

Interesante Partido entre el equipo inglés Baron Pentland Club, DE GLASGOW y Melilla F. C. LUNES 8, Festividad de la Purísima, a las TRES en punto de la tarde.

ZEISS J. MADRID. - ÓPTICO ALFONSO XIII, 4. Visidad esta casa y quedaréis satisfechos LOS CONFLICTOS SOCIALES

La Benemérita patrulla por las calles. Caceres. Manifestaciones del Gobernador Villa del Río 6 La Guardia civil patrulla por las calles de esta localidad, para evitar incidentes...

Las obras públicas en la zona española de Marruecos

Lo que dice la "Gaceta" Madrid 6 La "Gaceta" en su número de hoy, publica lo siguiente: Real decreto anunciando la circulación de títulos que se indican del empréstito de ochenta y dos millones de pesetas...

DEPURATIVO VIDAL CLAR

Real orden circular dictando normas relativas al servicio de Educación Física y Premilitar. Disponiendo que se convoquen oposiciones para cubrir 10 plazas de oficiales alumnos de Intendencia e Intervención de la Armada.

Del suceso en la Presidencia del Consejo Auto de procesamiento y prisión Madrid 6 El doctor Piga ha reconocido al periodista don Joaquín Llizo, pero aún no ha entregado su dictamen al juez.

Economía Nacional para el día 15 del actual, para su constitución y examen de los asuntos que se le sometan.

Esta tarde, al llegar los periodistas al palacio de la Presidencia, para hacer información, fueron invitados por la policía de la ronda del Presidente, a que subieran a la Subsecretaría donde se les facilitaron volantes.

Enfermedades de la Respiración Oídos, Nariz, Garganta Consulta de la Especialidad y MEDICINA GENERAL C. de la Rosa del Dp.º Antituberculooso de la Alguara de Granada Inspector M. de Sanidad por oposición. Horas de Consulta de 4 a 7 Marina, 22 Teléfono 246 Visitas a domicilio

Consejo de Ministros

No puede dar las pesetas al primero que las pida Madrid 6 Los periodistas abordaron al señor Wais al llegar a la Presidencia, para asistir al Consejo.

Un decreto de Marina. Los presupuestos. Los problemas políticos y electorales. Reserva Madrid 6 A las nueve de la noche salieron de la Presidencia los demás ministros.

dijo que había hablado en el Consejo, de los presupuestos, pues dado lo avanzado que está el tiempo, precisa ocuparse asiduamente de ello.

El ministro de Trabajo facilitó a los periodistas la siguiente referencia de lo tratado. El ministro de Estado llamó la atención de sus compañeros, acerca de la necesidad de que se consignen en los presupuestos las cifras necesarias para Conferencias y Congresos...

Ampliación de la nota. La situación de los artilleros. El señor Cambó llegará el lunes. Los cambios. La fórmula. Aprueba la candidatura del señor Matos Madrid 6 El general Berenguer dió cuenta al Consejo de esta noche de la favorable acogida que había tenido el decreto acerca de la situación de los artilleros.

El general Berenguer dió cuenta al Consejo de esta noche de la favorable acogida que había tenido el decreto acerca de la situación de los artilleros. Se congratuló de la actitud de la prensa, al tratar del incidente ocurrido en la Presidencia, provocado por el periodista señor Llizo.

El ministro de Marina habló de una disposición referente a la gratificación de los tripulantes de los submarinos, los cuales recibirán fija dicha gratificación que ahora la perciben únicamente los días que se sumergen.

En el próximo Consejo llevará el señor Estrada una fórmula para resolver la cuestión de la Confederación Hidrográfica del Ebro. A la exposición de Tampa, en Florida, enviará España gran cantidad de objetos de arte decorativo, principalmente herrajes y azulejos.

¿Quiere Vd. creer que para mí no existe el invierno? ni reuma, ni tos, ni gripes, ni la más mínima molestia, gracias a los eficacísimos EMPLASTOS porosos americanos de fieltro rojo del Dr. WINTER

EMPLASTOS porosos americanos de fieltro rojo del Dr. WINTER Venta en farmacias y droguerías. Exija la marca registrada impresa en la cubierta de cada emplastro del Dr. Winter.

OJOS CURACION DE LA CATARATA sin OPERAR usando los COLLYRES ST. JEAN. Inmediato alivio en los casos de debilitación o trastorno de la vista, miopía creciente. Irritación de los párpados, CONJUNTIVITIS, tratamiento conocido en todo el orbe por su eficacia.

SOLUCION BENEDICTO Gúiserofosfato de Cal y Creosotal Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliador valioso en tuberculosis. No irrita el intestino como la creosota EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

D. O. M. LA SEÑORA D.ª Josefa Roig Viroco Viuda de Arroyo Falleció el 30 de Noviembre a los 65 años de edad R. I. P. Sus desconsolados: hijos, don José y doña Rosa (ausentes), don Roberto, don Vicente, don Amparo (ausente), don Emilio y don Eduardo; hijos políticos, don José M.ª Desolmes, doña Cristina Martínez y don Manuel Alfonso (ausentes), doña Lucía Pérez, doña Carmen Cazorla y doña Carmen Ruiz; hermanos políticos; sobrinos y demás familia.

Carne de toro de lidia La carne de los toros de la corrida de hoy, se expendirá en los siguientes establecimientos, que ostentarán la bandera española. Carlos de Arellano, 17; Arturo Reyes, 14; mercado del Real; mercado del Polígono, casetas números 21 y 19, y López Moreno, 18.

Medical Trajes interiores de lana Contra el FRIO y el REUMA Venta exclusiva: Félix Sanz y Sanz "La Villa de Madrid" - Melilla

BORSALINO EL MEJOR SOMBRERO ÚLTIMOS MODELOS LA SEVILLANA Alfonso XIII, núm. 31

Junta Municipal de Melilla ANUNCIO Habiendo sido anudada la adjudicación de la pintura de las casetas de feria, se admiten ofertas para la ejecución de dicho trabajo, que importará la suma de 4.278,60 pesetas, el día 13 del actual a las doce en las oficinas de esta Junta, donde puede ser consultado el presupuesto del mismo.

Casino Militar de Melilla.-2.ª Sección Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy día 7, se celebrará una velada en los salones del mismo, desde las 22 horas en adelante. La Directiva

¿Le sería a Vd. agradable poder tomar un purgante de aceite de Ricino, si éste tuviera el gusto de un buen jarrabe de naranja? Pues éste es el aceite de Ricino GOLOSO, que envasado en un lindo vasito de cristal se vende en todas las farmacias.

ULTIMAS PUBLICACIONES editadas en el mes de Noviembre de 1930 DE BUEN.—Deracho Civil. (2ª edición). Volumen I. (De las "Contestaciones Reus" de Judicatura). Obra completa: 40 pesetas. BAUER.—Literatura (2ª edición). De las "Contestaciones Reus" al Magisterio Nacional, 5 pesetas.

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ CALLE DE PRIM, 3, 2.º Servicio Meteorológico Español Observatorio de Melilla Día 6 de Diciembre Presión media a nivel del mar: 764,5. Viento: Fojo. Cariz: Poniente. Kilómetros recorridos en 24 horas: 73,9. En metros por segundo: 2,2. En kilómetros por hora: 7. Dirección del viento: N. del W. Tiempo probable: Bueno y vientos flojos de dirección variable. Cielo: Casi despejado. Mar: Llana. Humedad relativa media: 74 por 100. Temperaturas a la sombra: Máxima. 16 grados con 8 décimas; Mínima, 12 con 2; Oscilación, 4 con 6; Media, 14 con 5. El director del Observatorio, Vicente Serradilla.

FIJADOR AMERICANO (para el cabello) frasco grande 1'20 pesetas Vicente Martínez Martín "Droguería Modelo" ALFONSO XIII, 18

Una disposición de la Dirección de Comunicaciones

El jefe de la Sección de Telégrafos señor López Fernández, nos comunica que la Dirección General de Comunicaciones ha dispuesto que, a partir del día 15 del corriente hasta el 5 de Enero próximo, se admitan telegramas de felicitación de Pascuas y Año Nuevo, para el servicio internacional. Las condiciones particulares de dicho servicio son las siguientes: Para el régimen europeo, la tasa mitad de la ordinaria con un número de percepción de un franco cincuenta, permitiéndose direcciones abreviadas y la firma. Sólo admiten respuesta pagada e idiomas del país de origen y destino, y francos, para los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, Dancig, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Italia, Marruecos franceses, Países Bajos y Suecia.

Hallándose en el calabozo de la Comisaría intenta suicidarse

Ayer tarde, un individuo llamado Paulino Frutos de la Cruz, que se hallaba en uno de los calabozos de la Jefatura de Policía, intentó poner fin a su vida, para lo cual, con una cuchilla de afilar se dió un corte en el brazo izquierdo. El hecho pasó desapercibido de otros dos detenidos que se encontraban en el mismo calabozo. Estos, al observar un reguero de sangre que salía del camastro donde se había acostado Paulino momentos antes, llamaron a los guardias encargados de la vigilancia del calabozo, acudiendo el elemento de guardia señor Carmona, el cual ordenó que inmediatamente fuera trasladado el herido a la Casa de Socorro. En este establecimiento benéfico fué curado de primera intención de una herida incisa de cinco centímetros de extensión, con sección de vasos venosos, en la flexura del brazo izquierdo, catificándose su estado de zóncroco reservado. Por prescripción facultativa fué trasladado al hospital de la Cruz Roja. Según nuestros informes, Paulino había sido detenido horas antes de atentar contra su vida, por el cabo de la Guardia Civil Pantaleón Gorje y el guardia Matías Labrador, como presunto autor del hurto de un abrigo cometido recientemente en un comercio de la calle de Alfonso XIII. Al ser detenido ayer, se le ocupó el abrigo de referencia e inmediatamente ingresó en el calabozo a disposición del juzgado de Instrucción. Una vez en el encierro, Paulino, haciendo uso de una cuchilla que llevaba oculta entre las ropas, intentó suicidarse en la forma que dejamos relatada. Paulino se hallaba en libertad provisional pues está sujeto a procedimiento.

Dr. J. BARRIENTOS del Instituto Rubio. Consulta especial en enfermedades de la matriz y niños Electroterapia.—Dietoterapia RAYOS ULTRAVIOLETA Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6 GENERAL PAREJA, 14. TELÉFONO 238

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ CALLE DE PRIM, 3, 2.º

Servicio Meteorológico Español Observatorio de Melilla Día 6 de Diciembre Presión media a nivel del mar: 764,5. Viento: Fojo. Cariz: Poniente. Kilómetros recorridos en 24 horas: 73,9. En metros por segundo: 2,2. En kilómetros por hora: 7. Dirección del viento: N. del W. Tiempo probable: Bueno y vientos flojos de dirección variable. Cielo: Casi despejado. Mar: Llana. Humedad relativa media: 74 por 100. Temperaturas a la sombra: Máxima. 16 grados con 8 décimas; Mínima, 12 con 2; Oscilación, 4 con 6; Media, 14 con 5. El director del Observatorio, Vicente Serradilla.

Telegramas recibidos a última hora

Camión tiroteado por unos malhechores

Lorida 6
Durante la madrugada última, en la carretera de Barcelona, entre Mato rrel y Esparraguera, cuatro malhechores esperaron el paso de un camión de la matrícula de Barcelona que marchaba con dirección a Solsona, conducido por su propietario Juan Beltrán.

Homenaje al doctor Ferrán

Discurso de don Amalio Gimeno. Valencia 6
En el paraninfo de la Universidad, se ha celebrado una velada necrológica con motivo de cumplirse el aniversario de la muerte del doctor Ferrán.

Indalecio Prieto declara ante el general González Lara

Madrid 6
Ante el general González Lara, que entiende en el sumario, contra el general López Ochoa y don Eduardo Ortega y Gasset, por la publicación del libro 'De la Dictadura a la República', ha comparecido el ex diputado don Indalecio Prieto, a fin de que se declare acerca de las acusaciones formuladas, en distintas fechas, relacionadas con la actuación del general Martínez Anido, con motivo de los atentados terroristas.

Reorganización de las fuerzas políticas coincidentes

Madrid 6
La nota del día, la ha constituido el almuerzo, al que asistieron los señores Sánchez Guerra, Matos, Rodríguez de Viquiri, Estrada y el subsecretario señor Gálvez Cañero.

El señor Barthou comienza las consultas para formar Gobierno

Paris 6
Esta tarde el señor Barthou visitó a los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados.

Un boxeador muere a consecuencia de un k.o.

Londres 6
El boxeador veneciano Kid Jao de 23 años de edad, ha dejado de existir sin recobrar el conocimiento, después de haber tomado parte en un combate, en el que le dejaron k. o.

Base, Berenguer, y cerebro, Cambó

Madrid 6
Esta noche se ha vuelto a decir que el señor Cambó se propone publicar un manifiesto, en el que expondrá ideas y programa de carácter nacional.

El señor Cambó da cuenta de su próximo viaje a Madrid

Barcelona 6
El líder regionalista señor Cambó, ha reunido en su domicilio a las personalidades más significadas de la Liga, con objeto de darles cuenta de su próximo viaje a Madrid.

CULTOS

Iglesia del Sagrado Corazón
Misas a las siete, ocho y media, nueve y media, diez y media y doce.
Por la tarde, a las seis y media, continuación de la Novena en honor de la Inmaculada Concepción.

EL TIEMPO ES ORO

y para que V. no lo pierda esperando el despacho de sus recetas o de sus encargos

Farmacia Queipo

se los envía a su casa y recibe los avisos por el teléfono 70

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino) J. Ruiz Cuevas del Hospital Pagés Gabinete de Rayos X Electroterapia Rayos Ultravioleta Teléfono 59. De 12 a 1 y de 3 a 5 AIZPURU, NUMERO 4

pitán médico de Aviación don Miguel Ferrero, don Francisco Astorga, Farmacéutico Mayor don Francisco Cala y don Juan Salvador Díez de la Cortina barón de Torre Galdela. Terminado el acto los invitados se trasladaron a la casa de la novia, celebrándose una fiesta íntima.

Para artículos de viaje, Hugo Brauner. C. Arellano, 9.

La Villa de Madrid

La que más barato vende Gran Sección de Mercaderías Recibidas las lanas para labores, y las novedades en pieles para adornos

Doctor A. Mora (Del Instituto Alfonso XIII) ANÁLISIS CLÍNICOS Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º Teléfono núm. 501.

CRONICA DE TEATROS

Estreno de 'La Perulera' Los señores Muñoz Seca y Pérez Fernández, hermanos siameses en el difícil arte de producir obras teatrales, consuetudinas con materiales de la más franca comicidad, aunque para ello tengan que recurrir a veces a llevar a la escena cosas insustanciales y absurdas, estrenaron anoche en el Victoria una nueva farsa que bautizaron con el título de 'La Perulera'.

Consulta de Enfermedades DE LAS Vías urinarias y Venéreas (Riñón-Vejiga-Uretra) Uretroscopia-Cistoscopia MEDICINA GENERAL Consulta de 4 a 6. Prim, 24, Entrío, Izqda.

Junta Municipal de Melilla AVISO

Por el presente se hace saber a los contribuyentes que el día 20 de Diciembre próximo, termina el plazo voluntario de cobro de los impuestos ordinarios de la renta, correspondiente al año actual; transcurrida la mencionada fecha se procederá a realizarlos por la vía ejecutiva y con el apremio que corresponde.

Regimiento Infantería de Africa 68

Para la adquisición del material y efectos que a continuación se relacionan y que este Cuerpo necesita, se hace saber por el presente anuncio a los constructores que se admitirán modelos y proposiciones hasta el día 15 de Diciembre próximo en el despacho del señor Comandante Mayor y en las condiciones allí expuestas; siendo de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio.

DE SOCIEDAD

A bordo del vapor correo 'A. Lázaro', llegaron de Málaga don Francisco Reina, don Enrique Pérez, don Antonio Fernández, don Mariano Galán, don Miguel Santiago, don Enrique Guerrero, don José Pons, don Vicente Serrano, don José María Estay y don Tomás Gall, acompañado de su esposa.

Gabanes y chaquetas de cuero y gamuza. Pañería fina, gustos modernos. Sastreía Camarero, O'Donnell, 9.

En la iglesia Castrense se celebró ayer tarde la boda de la bella señorita Antonia Ortega Samián y el piloto aviador don Rafael Hurtado de Gracia.

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y de los niños Medicina General Consulta de 4 a 7 Prim, 3 y Polavieja, 62. - Telef. 414



Bellos y Limpios

KOLYNOS limpia y purifica la dentadura, las encías, la boca entera. Destruye los microbios que causan la caries y deja una agradabilísima sensación de limpieza y frescura en la boca que dura muchas horas.

En Perfumerías, Farmacias y Droguerías. Concesionario FEDERICO BONET. Apartado 501 - MADRID



NOTAS DEPORTIVAS

ES UN CAPITÁN

En este momento regresamos del Estadio de Aneal, en Oporto, donde sino ha vencido el equipo de España más que por un goal puede ponerse en la cuenta del terreno duro, pelado, sin hierba, en que se ha desarrollado, que estamos ya nunca podría servir para matches internacionales. Y un poco también porque la línea delantera se ha quebrado al tenerse que retirar Gobitru a los pocos momentos de empezar.

El partido me ha dejado como seleccionador, enseñanzas que tendré sumo cuidado en no olvidarlas para los sucesivos partidos de esta naturaleza.

Después de muchos cientos de partidos, hoy ha habido un capitán. Desde hace años la misión del capitán en el fútbol español venía reduciéndose a intervenir en el cara y cruz.

Un comentario único hemos de poner a este partido. Después de muchos cientos de partidos, hoy ha habido un capitán. Desde hace años la misión del capitán en el fútbol español venía reduciéndose a intervenir en el cara y cruz.

Farmacia Viuda Ferrer

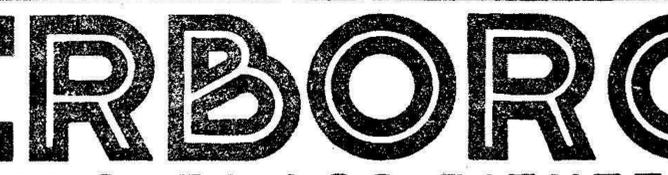
Muy acreditada por sus medicamentos químicamente puros, de las acreditadas marcas, Merck, Poulenc, Schirig, Bayer, Roche, etc., por la escrupulosidad y exacta preparación de las fórmulas y por el bajo costo de las mismas.

150 botones. 3 alalages de carro catalán. 8 tiros para los mismos. 15 collerones. 15 sillines. 200 collares. 200 cadenas. 200 filetes. 200 títulos de limpieza. 100 mantas de ganado. 200 morrales de pienso. 10.000 juegos de emblemas. 5.000 chapas de cinturón. 1 caja de caudales. 5.000 botones de porta-fusil.

PERBOROL

BLANQUEA LOS DIENTES

El impuesto de timbre a cargo del comprador



PLAZA Y CAMPO

Hoy marchará el falucho del servicio de aviación. Nuestra Señora de Loretos, con objeto de soltar a la altura de la isla de Alborán, varias palomas mensajeras de la base de Mar Chica.

Autorizados por el Jefe Superior de Aviación los oficiales del servicio para visitar la Exposición de Aeronáutica de París, marcharán uno de estos días el comandante Hidalgo de Cisneros, capitán mellado Lorca y alférez Valle.

Se ha dispuesto la apertura de juicio contradictorio, para conceder la cruz sardana de San Fernando, al alférez de Infantería fallecido, don Francisco Palomo Usariga, por su actuación el día 4 de febrero de 1921 en el combate llevado a cabo al levantar el cerco de la posición de Koub-Darsa.

Para revisar las fuerzas de su mando, marchará hoy a la Circunscripción del Rif, el teniente coronel jefe de la Comandancia de Tropas de Intendencia don Rafael Cerdón.

Del vapor correo de Málaga fueron desembarcados ayer 44 mulos con destino a las necesidades de este Ejército.

Para asistir al homenaje que se tribuara el día 9 en Madrid al ilustre nuevo Director General de Ferrocarriles don Manuel Becerra, marchó ayer tarde nuestro distinguido amigo el ingeniero director de la Junta de Fomento, don Pascual de Lujan.

La banda del regimiento de Infantería de Melilla, que dirige el maestro San José, ejecutará hoy de doce a dos, en el Parque Hernández, el siguiente y sugestivo programa: Fuentearcas, pasodoble, Soutullo; La pizarra molinera, selección, Luna; Los Claveles, selección, Serrano; Tomás... quiero ser mamá, charleston, J. Lito y Carbolleira, pasodoble de aires gallegos, Freire.

Mañana, día de la Purísima Concepción, celebran la festividad de su Patrona, los Cuerpos de Infantería, Estado Mayor y Oficinas Militares. En la Iglesia de la Purísima Concepción, se celebrará una solemne función religiosa, mañana, a las diez, a la cual asistirán comisiones oficiales.

El general jefe de la Circunscripción Delegado Gubernativo y Presidente accidental de la Junta Municipal, han recibido expresivos telegramas del jefe del Gobierno general Berenguer, agradeciendo los que aquellas autoridades le enviaron con motivo del lamentable accidente ocurrido los pasados días en la Presidencia del Consejo.

Ha llegado el inspector de Aduanas de la zona francesa Mr. Paul Degand. Hoy son esperados el controlador de la región de Tixá M. Lavonde, y nuestro cónsul en aquella ciudad señor Oyazabal.

Bajo la dirección del ilustrado escritor don Juan Elez-Villarreal Guerra, ha comenzado a publicarse en Ceuta un semanario informativo e independiente, titulado «Las noticias».

Correspondemos al saludo que dirige a la prensa, y le deseamos larga y próspera existencia.

Los mejanes de la oficina de Intervención de Ifasi Berkán, detuvieron a un

desconocido que, según manifestó, se había internado en nuestra zona procedente de la francesa.

En la Jefatura de Policía, manifestó llamarse Joseph Krawcowik, de nacionalidad checoslovaca. Agregó que el día 30 del pasado mes de Noviembre, desertó del primer regimiento de la Legión Francesa, hallándose de guarnición en Guercif. El desertor ha ingresado en la cárcel.

Martín Peña.—Medicina general. Enfermedades del pecho. Consulta de 4 a 6. Visita a domicilio.—General Marina, 12, primero derecha.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Doctor J. ATENZA Consulta de 5 a 7 Conde del Serrallo, 13, pral. dcha

Pañería y Sastrería Manuel Varela Carvajal Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concierne al ramo civil. O'Donnell, 35 Melilla

La reciente lluvia de barro

Estos días la Prensa toda ha dado la noticia de un fenómeno atmosférico ocurrido en París; una lluvia de barro.

El caso, afortunadamente, no es frecuente y resulta extraño en verdad, ver caer esa lluvia, a veces roja y a veces amarilla que ensucia con su barro cuantos a la intemperie se halla.

Lluvia de sangre, o lluvia de azufre, es el nombre de este fenómeno, según el color rojo o amarillo que presenta. La explicación de como se produce la han dado de forma clara y sencilla nuestros meteorólogos.

En primavera y en otoño, cuando los rayos del sol caen casi verticalmente sobre el Ecuador, se producen violentas tempestades por los movimientos ascensionales de grandes masas aéreas que en su ascensión arrastran consigo gran cantidad de arenas rojizas o amarillentas de los desiertos de aquellas zonas torridas.

Estas arenas cargadas de arena, que se eleva a gran altura en la atmósfera, es desplazado de aquellas altitudes por vientos que van siempre del Ecuador al Polo.

Al descender la arena por su propio peso, se encuentra en latitudes como la de nuestras con la zona atmosférica de condensación del vapor de agua donde se forman las nubes que al resolverse en lluvia arrastran las arenas al suelo, dando el característico color al agua, que llega al suelo en forma de barro.

Las regiones donde con relativa frecuencia se produce este fenómeno son el mediodía de Francia, los Balcanes y nuestras costas orientales.

NOTAS TURISTICAS

Carretera de Tetuán, Regaia, Arcila, Larache, Alcazarquivir

Table with columns: Parcial, Tetuán, Arcila, Larache, Alcazar. Rows showing distances between points.

En sus primeros 28 kilómetros, es común con el primer trozo de la carretera de Tetuán-Tánger por lo tanto, todos los detalles referentes a su estado, clase de firme, etc. son los mismos ya indicados.

Carretera de Tetuán, Larache, Alcazarquivir por Dar Xauí

Table with columns: Parcial, Tetuán, Larache, Alcazar. Rows showing distances between points.

Se economizan 41 kilómetros respecto al itinerario número 9 y 20.50 respecto al 10. Su primer trozo, desde Tetuán hasta la bifurcación a Dar Xauí, kilómetro 31.5 queda ya descrito en los dos itinerarios anteriores, siendo por tanto mediano en sus 10 primeros kilómetros y bueno en el resto.

Desde este punto hasta la unión con la carretera Tánger Rabat, 25.5 kilómetros antes de Larache, es de macadam ordinario que está siendo reparado, siendo su estado aceptable, salvo los pequeños trozos que están en reparación y que no se detallan por variar a medida que avanzan los trabajos.

MANUEL MONCADA MEDICO MEDICINA GENERAL Niños y asistencia a partos Consulta de 5 a 5. Visita a domicilio Salamanca, 30, principal (Barrio Real), Teléfono 510

NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados «Antonio Lázaro», de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga. «San Sebastián», de Ceuta, con carga general.

«Antonchu», de Marsella, en lastre, para cargar mineral. «Berenice», de Amsterdam, con carga general. «Barón Pentland», de Savona, en lastre, para cargar mineral.

«Cabo La Plata», de Aguilas, con pasaje y carga general. «Le Rhin», para Villa Sanjurjo, con resto de carga.

«Balandra Nuestra Señora de Loreto», para Alborán, en lastre. «Con mineral» Con dirección a Dunquerque, zarpó el vapor español «Antonchu», llevando a bordo unas seis mil toneladas de mineral de los yacimientos de la Compañía Española de Minas del Rif.

El tiempo Del Observatorio Meteorológico Naval, comunican lo siguiente: La perturbación atmosférica del S. W. de la península ibérica, persiste estacionada entre Canarias y el Golfo de Cádiz.

Han sido destinados al arsenal de Cartagena, para embarcar en su día en el nuevo destructor «Alcalá Galiano», los segundos maquinistas de la Armada don Manuel Gutiérrez Pérez y don Manuel Requero Bahía, y los terceros maquinistas don Samuel Martínez y don Matías Oliver Sánchez.

LETRAS DE LUTO

Una rápida y cruel dolencia ha llevado al sepulcro a nuestro antiguo y querido amigo el oficial del Cuerpo Administrativo de Aduanas, Interventor del Registro del Puerto Franco de Chafarinas, don Rafael Chinchilla.

Al divulgarse la noticia de la decesación, se produjo sincero y profundo sentimiento de pesar entre las numerosas amistades con que la familia doliente cuenta en esta ciudad, pues el finado por sus dotes de bondad, laboriosidad e inteligencia, gozaba del afecto y simpatía de cuantos tuvieron ocasión de cultivar su trato.

Esta tarde a las cuatro se verificará el sepelio del cadáver al cementerio de la Purísima Concepción, cuyo fúnebre acto constituirá seguramente una expresiva manifestación del duelo que el fallecimiento del señor Chinchilla ha producido.

Monedas oro, plata y billetes extranjeros compra-venta Casa de Cambios.-Alfonso XIII, 23

La cosecha de trigo de este año en España

Según los datos completos y autorizados que como todos los años publica acerca del particular nuestro colega «El Norte de Castilla», en 1930 el total de hectáreas sembradas fué de 4.209.500, las que produjeron 36.008.530 quintales métricos de trigo, con una media producción de 8,57 quintales métricos de trigo por hectáreas.

Para la siembra se necesitaron 5.893.300 quintales métricos de trigo y para el consumo, 31.380.720, lo que hace un total de 37.484.020 quintales, y como la cosecha fué solo de 36.008.530, hay un déficit que quedará cubierto con creces con el sobrante de la cosecha anterior, sin que a pesar de lo reducida que fué la del año actual, se precise importar trigo para cubrir las necesidades todas hasta la próxima cosecha.

NIÑOS ENFERMOS CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirugía general: de 2 a 4 EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MÉDICO MILITAR Alfonso XIII, 2 Teléfono núm. 508

MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA PASEO DE GRACIA.—Primer orden.—200 habitaciones.—150 cuartos de baño.—Orquesta.—Precios moderados. El más concurrido.

BODAS Y BAUTIZOS

En la Iglesia del Sagrado Corazón, han contraído matrimonio en la simpática capilla de Dolores Carrasco Vega y el joven don Francisco Soler Rodríguez, siendo apadrinados por doña Francisca Rodríguez Valderrama y don Juan Soler Rodríguez.

Suscribieron el acta matrimonial, don Andrés López Olmo y don Antonio López Ruiz.

Les deseamos eterna luna de miel. En la Iglesia del Sagrado Corazón se ha celebrado la boda de la bella señorita María Núñez Aguilas, con el joven don Juan Bautista Carmona.

Apadrinaron a los novios doña Francisca Bautista Carmona, hermana del novio y don Antonio Ruiz Sammartín.

En el mismo templo han contraído matrimonio en la simpática capilla de Teresa Dobon Bueno y el joven don José Raya Moreno, siendo apadrinados por doña Encarnación Vicente González y don José Valls Rodríguez.

Deseamos a los nuevos esposos eterna luna de miel. Ha recibido las aguas bautismales en el mismo templo, imponiéndosele el nombre de Juan, un niño, hijo de don José González de la Torre. Fué apadrinado, por doña Francisca de la Torre y don Juan García Benítez.

También ha recibido las aguas del bautismo, una niña, hija de don Fernando Navarro Díaz. Apadrinaron a la nueva cristiana, doña Albina Delgado Ferreira y don Juan Lloret Lloret, imponiéndosele el nombre de María de los Dolores.

En la Iglesia del Sagrado Corazón se ha celebrado el bautizo de un niño, hijo de don Pedro Vizcaino Sánchez. Apadrinaron al neófito doña Antonia Vizcaino Sánchez y don Rafael Amat García, imponiéndosele el nombre de Pedro.

En el mismo templo ha recibido las aguas del bautismo, imponiéndosele el nombre de Antonio, un niño hijo de don Antonio Foronda González. Fué apadrinado por doña Dolores Gómez García y don Manuel Gómez López.

También ha sido bautizado un niño, hijo de don Vicente Márquez Guillén, recibiendo el nombre de Manuel. Actaron de padrinos, doña Antonia Albarán Márquez y don José Contreras Martín.

Doctor Mazo Director del Sifilocomio Consulta de PIEL: Martes, Jueves y Sábados de 12 a 1 Vías Urinarias y Sifilis: Diaria de 5 a 7 GENERAL MARINA, NUMERO 2

“EL FINANCIERO”

He aquí el sumario de esta revista semanal de Madrid: Expectación electoral, por J. G. Ceballos Teresí. — El historial del Banco de España y la situación presente, por J. G. Ceballos Teresí. — Crónica financiera semanal, por J. Aguirre Ceballos. — Después de una visita. — Para qué vino a vernos el señor Quesnay. El castillo de naipes de la estabilización. — La crisis exterior de la peseta. Un libro de don Salvador Canals. La Balanza Mercantil. Personalidad natural de España en el Comercio exterior. Errores que han agravado el mal, por C. T. — Conferencia de don Víctor Pradera. «Los misterios de los cambios». — La política monetaria del Gobierno. — Más valiera que nos lo hubiérais traducido. — Por J. G. Ceballos Teresí. — Política electoral. El contrato de explotación de los tranvías de Madrid. Avisos oficiales. — Bolsa de Barcelona, por Juan B. Rodés. — Bolsa de Madrid, por M. Martínez Baragán. — Notas financieras y mercantiles: Impresiones de la semana: La situación política, económica y financiera. — Notas varias. — Mercados, Agricultura y Ganadería: Sus últimos precios, por J. Vázquez Trigo. Notas varias. — Ferrocarriles: El Santander-Mediterráneo. Inauguración del sector trespaderneño. Notas varias, (con tres grabados). — Pesca y conservas: El trabajo en los barcos de pesca, por Angel Hernández. La pesca en España. La pesca en el extranjero. Información general. — Aduanas, Aranceles y Asuntos comerciales. Importación y Exportación. — De todas partes. — Bibliografía. — Balances: Banco de España. — Suplemento de cotizaciones bursátiles nacionales y extranjeras. Juntas. Sorteos. Subastas. y Concursos.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Perla Sullán Choerón, Francisco Rodríguez Zayas, Clara Manchego Herrera, María Rojas Arjona, Eugenio Díaz Sánchez, Andrés Suárez Rutledge Pérez Aranda y Joaquín Collado Casella. Defunciones. — José María Casademunt, 7 años, acceso cerebral; Antonio Garcera Almería, 19 meses, cloroanemia; Samuel Choerón Azarraf, 18 meses, dispepsia atrofica e Isabel González Gambirín, 19 años, granula.

BIBLIOGRAFIA

G. Marañón. «Ensayo biológico sobre Enrique IV de Castilla y su tiempo». Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid. Difícilmente puede encontrarse un libro de investigación histórica que contenga tanto valor de interés dramático como este del doctor Marañón. Difícilmente también pueden acumularse tantas sugerencias biológicas y novelescas como las que abundan en la vida de aquel extraño monarca. El reinado castellano de Enrique IV fué el momento culminante en la trágica historia de los destinos peninsulares. Y casi toda la historia de España, se vio modificada por la pobre psicología del Rey, modificada acaso por torpes maquiavistas de aquella corte viciosa y llena de egoísmo. «Verdad histórica y verdad biológica»: «El misterio de la Beltraneja»; «La mano tria»; «La tendencia humilde»; «Homosexualidad»; «La inducción al adulterio»; «La triste reina»; «Son algunos títulos de este libro curioso y originalísimo que invita a ser apurado de un tirón. Epistolario de Valera y Menéndez Pe. layo». Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid. He aquí una obra cuyo valor documental para la historia literaria espa-

ñola en nuestro pasado siglo puede difícilmente ser igualado. Pedro Sáiz y Rodríguez (Catedrático de la Universidad de Madrid, continuador actual de la ruta investigadora que trazó Menéndez Pelayo) y Miguel Artigas Ferrando, Director de la Biblioteca Menéndez y Pelayo, son los dos eruditos que han realizado la compilación. Bastan estos nombres para dar idea exacta de la escrupulosidad con que ha sido presentada esta obra, iniciada de una larga serie de epistolarios.

Pocos son los autores que habiendo alcanzado en su tiempo la máxima fama, sobrevivan en la memoria de las generaciones posteriores a través de distintas modas y nuevas tendencias. Valera y Menéndez Pelayo, son de los que aumentan diariamente su prestigio. Valera por sus valores estéticos, Menéndez Pelayo, y por ser el punto de arranque de las investigaciones sobre los límites y las dimensiones de la cultura nacional.

Honda intimidad y fraternal confianza unió a aquellos dos españoles cumbres. Resulta por tanto ocioso encarecer la importancia de este epistolario en el que palpitan sus almas, con todos los anhelos espirituales y todas las preocupaciones cotidianas.

INFORMACIÓN MILITAR

Presentados En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes: Comandante don Recaredo Ascensi. Capitán don José Bonet Baró. Tenientes don Ramón de Mesa, don José Sánchez Riesgo, don José del Olmo, don Rodolfo Martínez y don Gonzalo Sánchez Sanz. Capellán segundo don Jorge García. Pasaportados Por la Jefatura de esta Circunscripción, han sido pasaportados: Teniente coronel don Rafael Cerdón, de Intendencia, para Villa, Sanjurjo, por asuntos del servicio. Comandante don Recaredo Ascensi Rodríguez, de Infantería, para Zaragoza, a fijar su residencia. Capitán don Vicente Saavedra Tagueas, del regimiento de África, para Ceuta, a incorporarse al Tercio. Tenientes don Luis Martín Luna, para Jaca (Huesca), a incorporarse al regimiento de Galicia; Leonardo Morales Romero, y don Francisco Escudero Rubio, para Ceuta, a incorporarse al Tercio; don Pablo Costa Costa, para San Roque (Cádiz), a incorporarse al regimiento de Pavía; don Juan Moreno Delgado, para Sevilla, a incorporarse al regimiento de Soría, y don José Pla Algar, para Zaragoza, a incorporarse a la Capitanía general.

Servicio de la Plaza para hoy Jefe de día y reconocimiento: Comandante de la Sección Cría Caballar, don José Serantes. Imaginaria: Otro de Africa 68 don Juan Soler. Hospital y Provisiones: Africa 68 tercer capitán. Reconocimiento de artículos de pienso: Comandancia de Artillería de Melilla. Principal: Regimiento de Africa 68. Parada: Regimiento de Africa 68. Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Africa 68. C. A. M. Batallón Infantería.

Cuerpo para suministrar a S. E. la media ración de pan de tropa: Comandancia de Artillería de Melilla. Música en el Parque Hernández, de las 12 a las 14 horas: Melilla 59.

Atropellado por un ciclista Un joven indígena llamado Mohamed Ben Abdalah, que montado en una bicicleta marchaba por la calle del Cardenal Cisneros, atropelló a su compañero Mohamed Ben Mohamed, el cual rodó largo trecho por el suelo.

Agresión Antonio Postigo Olivares, de oficio camareró, ha denunciado ante la Jefatura de Policía, que al mediodía de ayer hallándose en su domicilio, sito en la calle de Mar Chica, número 18, fué requerido por un conocido suyo, llamado Max Bekierman, para que saliera a la calle. Al efectuarlo, y sin que mediara palabra alguna, Max le golpeó repetidas veces, dándole a la fuga.

Reverta En la calle de Alava, sostuvieron reverta, por cuestiones de intereses, Salvador Fernández Conde y Juan Gómez Vega, siendo reducidos a la obediencia por el guardia municipal Antonio Bravo, que los condujo a la Jefatura de Policía, ingresando después en el arresto.

Heridos en riña En un establecimiento del barrio del Polígono, cuestionaron los jóvenes León Sulza Hassan y Jacob Pérez Pérez, golpeándose mutuamente. Los contendientes fueron separados por varias personas que se encontraban en el establecimiento.

Asociación General de Caridad Número premiado ayer: 1 Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

Compañía Española de Minas del Rif ASCENDENTES

Table with columns: Tarifa ordinaria, ESTACIONES, Tren núm. 1, Tren núm. 3. Rows showing train schedules between Melilla-Puerto, Hipódromo, Empalme, Atalayón, Nador, Segangan, San Juan de las Minas.

DESCENDENTES

Table with columns: Tarifa ordinaria, ESTACIONES, Tren n.º 2, Tren n.º 4. Rows showing train schedules between San Juan de las Minas, Segangan, Nador, Atalayón, Empalme, Hipódromo, Melilla-Puerto.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que visiten el uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte. Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.



## CÁMARA PATHE-BABY

### La Cámara Cinematográfica más económica

**PESETAS 90**

Permite, sin conocimientos especiales, impresionar películas perfectas.

Soliste nuestro último Catálogo

De venta en los principales establecimientos de artículos fotográficos y similares y en **PATHE-BABY, S. A. E. — Rambla Cataluña, 8 BARCELONA**

## C. T. M.

Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecidos en todo el territorio francés.

Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana.

Informes: Agustín Espinosa, Astilleros, 11, Teléfono 450



# Automóviles FORD

## ÚLTIMO MODELO 1930

Carrocerías de conducción Interior (cinco asientos)

	Pesetas
Sedan 2 puertas "Ford" (Cinco asientos)	6.185
Sedan 4 puertas "Ford" tres ventanas (Cinco asientos)	7.240
Sedan Ciudad "Ford" 4 puertas, tres ventanas, lujo (Cinco asientos)	7.810

En orden de marcha, en Melilla, con parachoques y 5.ª rueda completa. (Tarifa oficial del 3 de Julio, sujeta a variación sin previo aviso).

**GERARDO DE LA PUENTE**  
AGENTE DEL "FORD" DESDE EL AÑO 1914  
**SERRALLO, 13 MELILLA**

## PASTILLAS MERINO

### LA TOS

Conocidas desde 1827 y jamás superadas. Fabricadas sólo con productos derivados de los vegetales.

Los años surgen nuevos medicamentos que dicen curan la TOS

Las recomiendan los médicos

LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

## Marsella Melilla

Salida de Marsella los Martes Llegada a Melilla los Viernes

Servicio fijo semanal y directo, sin trasbordo. Este servicio se hace por los grandes buques de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, que no omite sacrificios hacia sus clientes, recordándoles en recordación como españoles su deber patriótico de auxiliar con su carga a los buques de bandera española. Toda clase de facilidades en la entrega de las mercancías. Fletes económicos. Diríjanse las órdenes de embarque al agente de la Empresa en Marsella. Monsieur Lucien Rodríguez, 2, rue de Suffren.

## Emulsión Marfil al Guayacol

de Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y de Sosa, y Guayacol Poderosamente rica en Vitaminas.—Da carnes.—Produce energías.

Premiada en las Exposiciones de Alejandría e Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro.

Los innumerables certificados de Médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL, y los MILLONES DE ENFERMOS en todo el mundo, que han CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSES rebeldes, DEBILIDAD GENERAL y TUBERCULOSIS PULMONAR en su primer y segundo grados. LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo, y lo mismo a los adultos. El mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito. Al primer frasco se notan sus sorprendentes resultados. Probad y os convenceréis, insustituible. De sabor agradable.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías

## Monopolio de Tabacos del Norte de Africa

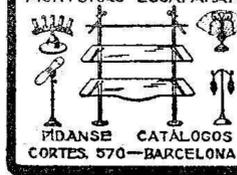
### PRECIO DE ALGUNAS LABORES

Picaduras	Cigarrillos	Cigarrillos Puros
Picadura extra 1/4 4.00	De Canarias 0,30 y 0,40	De Filipinas 0,30 y 0,40
Gener, Partagas, Competidora 1/4 3.00	De Varios de 0,75 a 0,60	
Picadura superior 1/4 2.50		
Victoria Eugenia 1/8 0,30		
La Rifeña 1/8 0,70		
Flor de un día 1/8 1,00		

Cigarrillos ABDULLA, CAPSTAN, CAMEL, COUSIS DUBEC  
Para más detalles ver la tarifa en los estancos

## MARCELO VILA

MONTURAS ESCAPARATE



VIDANSE CATALOGOS  
CORTES. 570—BARCELONA

Representante: Ramón Morán O'Donnell, 14

## Dr. Andrés Blanco

Director del Dispensario antivenéreo de Castro Girona

### Especialista en enfermedades de la piel y venéreas

Consulta de 4 a 6  
Especial para obreros: de 8 a 9  
Carlos de Arellano, 12, 2.º

## Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:

SERVICIO de la CIUDAD: Hípicas, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhiana

GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS

Oficinas: General Marina, 9. Teléfono 520 Garage y Talleres: Alvaro de Bazán, 38. Teléfono 539

# SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

ALQUILO garage con agua, Informarán, Alfonso XII, número, 7. 503

ALQUILO portal para tienda con utensilios. Plaza Torres Quevedo, 8. 519

ALQUILO dos habitaciones. Martínez Campos, 3. 518

SE DESEA una habitación amueblada de despacho, en sitio céntrico. Razón, Mezquita, núm. 21. 618

ALQUILO almacén. Buceta, 4. Razón, Alemany, O'Donnell, 23. 617

ALQUILO pisos. Calle Alonso Martín, núm. 19. 630

## ALMONEDAS

ALMONEDA de piano, comedor, baño y otros muebles. Sor Josefina, 3, principal. 534

ALMONEDA general. O'Donnell, 6, 3.º 623

ALMONEDA urgente. Comedor, dormitorio y varios. Polavieja, 56, izquierda. De tres a cinco. 631

## COMPRAS Y VENTAS

SE VENDE una cama de cuero, de haya, de tablero, completamente nueva. Darán razón, calle de Antonio Falcón, 2. 584

## MONTANTE de cristales para oficina o despacho, se vende. Sastreía Camarero. O'Donnell, núm. 9. 542

SE VENDEN dos pupitres para colegio, nuevos. Razón, en esta Administración. 398

NOVIOS: No comprar vuestros muebles, sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 3

VENDO una industria de crin vegetal, en Zoco Arba de Dor Kemán, y una trituradora de grano; con un edificio de trescientos metros cuadrados. Darán razón: Murillo, 12. 538

VENDO camioneta "Ford" de pasaje y carga. Razón, «Venta Eritaña». 606

VENDO máquina eléctrica para limpiar alfombras y tapices, camas, biombo, armario y otros objetos de ocasión. O'Donnell, núm. 18. 613

SE VENDE cama matrimonio. Alvaro Bazán, 19, portería. 627

VENDO muebles económicos. Sastreería Ruiz. Alfonso XIII núm. 21. 625

GRAN surtido en pelizos y chaquetones de cuero, para conductores. «La Pilarica». 495

TRAJES de lana para caballero, riquísima confección, desde 30 pías a 150. «La Pilarica». 496

## 150 pías abrigos de cuero de la más alta calidad. «La Pilarica». 497

A 30 pías. abrigos y trinchetas para caballero. «La Pilarica». 498

## CONSULTAS

COMADRONA primera de la Beneficencia municipal, doña Encarnación Santos. Avellaneda 5. Príncipe. Teléfono, núm. 633. 841

DOÑA Dolores Marmol. Profesora en partos. Pradilla, 13. (Barrio Obreiro). 609

## COLOCACIONES

CRUADA se necesita en Duquesa de la Victoria, núm. 11, 3.ª izquierda. 607

SE DESEA criada para todo servicio de casa, de 25 a 30 años. Señora con dos niños, su marido y para el campo. Razón, Hospital Cruz Roja. 621

NECESITASE niñera. Sor Josefina, 4, 4.º 624

## MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, externa de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 26, principal, derecha. 1.228

## DEBILIDAD SEXUAL

Agotamiento. Vejetez prematura. Impotencia. Curación rápida con la POMADA FORTIFICAN. Impotencia. Curación rápida con infensiva y produce efecto maravilloso a la primera fricción. Evita contagios. De venta en principales farmacias de España y América. Por mayor: E. Durán, Tetuán, 9. Madrid. Remitiendo pesetas 10,50, se envía por correo certificado. Solicite prospectos.

## RADIOPECTORALINA ZAMMIT

DESINFECTANTE BRONCOPULMONAR ENERGICO

Cura radicalmente la tos

Resultados maravillosos desde el primer frasco

Venta en Farmacias y Centros de Especialidades

## ENSEÑANZAS

R. DESCAL. Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-mecanografía. 509

ACADEMIA de música dirigida por el Sr. Tort. Auxiliar, señorita Dorita Samper. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Arturo Reyes, 7, 1.ª izquierda. 313

COLEGIO Sánchez Molledo. Calle de Arellano, 21. Primera enseñanza, preparación para ingresar en el Instituto. Magisterio, Bachillerato, clases de francés y nocturna de adultos. 622

## HUESPEDES

HUESPEDES. Habitación exterior, pensión. Conde Serrallo, 4 principal, izquierda. 619

MATRIMONIO con dos niñas necesita dos habitaciones amuebladas, con derecho a cocina. Dirigirse, al Café Español. 620

## VARIOS

SASTRERIA Ortiz. Nador. Recomendable por su seriedad y gusto. Pañería fina. 608

INSTALACIONES eléctricas de alumbrado, fuerza motriz y timbres. Precios bajos. Personal de guardia, para atender. Los avisos. Marina, 22. 944

PLANCHADO Larios. S. A. Especial para cuellos y paños. Se reciben encargos en «La Villa de Madrid», la que más barato vende. 504

## AUTO-electricidad. Taller de reparaciones y bobinajes de motores, dinamos e instalaciones eléctricas de autos. Precios económicos. Trabajos garantizados. Marina, 22. 946

SANTIAGO Vila, participa a sus clientes y amigos, haber trasladado su taller de reparaciones de máquinas de escribir, calcular, registradoras «Nationale» y básculas «Toledo», al Trust Mecanográfico, S. A. (Casa Royal). Sor Josefina, 4. Teléfono, núm. 416. 500

CONCEPCION CAMPOS. Modista. Plisados, vainicas, bordado y punto de incrustación. Conde del Serrallo, 4, 1.ª derecha. 589

COLCHONERO. Capitán Vidals, 16. 616

MODISTA, confección trajes señoras y niñas. Antonio Falcón, núm. 2. 614

VAINICAS. Las únicas perfectas. Pareja, 9. 486

PARA vestir bien y barato, en «La Hawilland Militar». Provedora de la Cooperativa del Ministerio de la Guerra. Ros de Ojano, 3. 500

PERDIDA de un pendiente de brillantes, desde el Kursaal, a la calle Sor Alegria, donde se garantizará al que lo entregue, núm. 9, 1.ª izquierda. 629

AVISO a la exportación, tanto de la zona española como la francesa. La casa Llorens ofrece sus bombones y caramelos a precios sin límites. Vean la exposición de sus productos y pidan precios al por mayor en la fábrica. Lazaga, 9. Hipódromo. 628

# Fuera canas Brillantina India

Sin teñirlas ni arrancarlas

Unico artículo que SIN TEÑIR hace desaparecer las CANAS devolviéndolo al cabello su color primitivo por el procedimiento de proporcionalarle el jugo necesario. Premiado en la Exposición de Higiene. Precio en España, 5 pesetas frasco. En Perfumerías y Droguerías. Por mayor, José Barreira. Calle Muñoz Torrero, 6. Madrid, y en Almacenes

(Sin grasa) Gran invento

## Amores malditos

POR CAROLINA INVERNIZIO

no, porque se conocía la amistad que unía a aquellas dos familias. Juana, en los primeros meses, no tuvo por qué arrepentirse de su casamiento. Arnaldo aparentaba quererla ansiosamente y estudiaba todo medio de hacerse perdonar su borrascoso pasado. Era un marido tierno, sumiso, respetuoso, pronto siempre a complacer a su esposa. María, ya feliz por el casamiento de su hijo, ahora que tenía a su lado a Juana, no la miraba con buenos ojos. Había reconocido en su nueva amiga una inteligencia superior a la suya y una voluntad firme que nadie podía doblegar. El conde de Aiseno estaba satisfechísimo.

mo por el cambio que se había operado en Arnaldo y por tener otra tierna hija en Juana. La joven amaba a su marido sin pasión, no pudiendo olvidar que en otros tiempos le fué odioso. Sin embargo, atenta a sus más mínimas impresiones, muy pronto notó que Arnaldo ocultaba algún dolor secreto. Frecuentemente se estremecía a su presencia y la miraba inquieto, tratando de ocultar su turbación con sonrisas forzadas. Juana pensó interrogarle; pero después se abstuvo de ello, temiendo ser la causa de aquella melancolía. Los tres años de la condena de Flora habían transcurrido. La noche de los Difuntos, María y Juana estaban solas en la salita de labores, cuando entró Arnaldo, excitado, febril, con los ojos resplandecientes de alegría. —¿No sabéis lo que sucede? — dijo arrojando un periódico sobre la mesita y sentándose en una poltrona. — Flora Vergani, que salió ayer de la cárcel, ha muerto de repente, de un ataque al corazón. —¿Es cierto? — exclamó Juana sin poder ocultar su turbación. — Mejor para ella y para todos... Al fin respiro — dijo María. — Quiero ir a convencerme, porque aún me parece mentira el que haya podido

librarme de esa mujer — agregó Arnaldo. Juana permanecía muda, pero sentía el corazón oprimido. Aquel egoísmo nudo, despiadado, la desconcertaba. Aquella misma noche, cuando su marido la acompañaba a sus habitaciones, la joven se volvió de repente hacia él y le dijo: —Mucho miedo te debía dar Flora cuando te has alegrado tanto de su muerte. Arnaldo no pudo reprimir un brusco movimiento. —¿Yo miedo? — balbució. — ¡Qué idea! —Naturalísima al ver tu continente y el de tu madre. Si tú no hubieses tenido nada de esa joven, ¿qué te habría importado que estuviera libre y que viviese? Yo ciertamente no sé explicarme tu alegría de esta noche. —No sabes los disgustos que por causa de esa mujer he sufrido? Juana movió la cabeza negativamente. —No, eso no puede justificarte tu odio cruel a esa joven. Y poniéndole las manos en el hombro y obligándole a mirarla al rostro, Juana continuó: —Yo creo más bien, que esa desgraciada dijo la verdad; ella fué tu víctima y tú la temías. Arnaldo era presa de una viva agita-

ción y en vano trataba de sustraerse a las ardientes miradas de su mujer. —¡No, no es verdad! Quiso reír, pero no consiguió más que hacer una ridícula mueca. —Te arrojo al rostro tu mentira. Sí, has negado tu delito hasta la evidencia, pero yo no te he creído nunca. ¿Por qué te falla valor para confesarme tu culpa? Flora ha muerto y es inútil que te defendas. Arnaldo quiso fingir estupor y desdén. —¡Ah! No creía que me tuvieses tan poca estima. —¿Crees conquistarla relatándome mentiras? No soy ciega ni tonta; a ti y a tu madre os vengo estudiando desde hace tiempo y estoy segura de que Flora dijo la verdad y de que mi madre política fué tu cómplice. No existen pruebas materiales contra vosotros, pero todo os acusa. Arnaldo tuvo un arranque de cólera. —¿Por qué no vas a denunciarme? exclamó. Juana le envolvió en una mirada de desprecio. —¡Qué me importa lo que hayas hecho! Lo que me importaba era descubrir el secreto de vuestra tristeza en estos tres años y ya lo he sabido. —Pues te juro que te has engañado. —Bueno, no hablemos más de eso,

Desde aquella noche, Arnaldo inspiraba a su esposa un horror tan profundo, que ésta no podía verle a su lado sin ponerse nerviosa. Y al mismo tiempo Juana sentía una pedrada profunda por aquella pobre mujer. —Flora no había sido culpable, sino víctima! ¿Y qué suerte habría cabido a aquella infeliz criaturita, fruto del delito? Juana pensó en esto, y un día, haciendo un violento esfuerzo, dijo a Arnaldo: —Si no has tenido corazón con aquella pobre mujer que merecía mejor suerte, tenlo al menos con su hija, que es también tu sangre. Nosotros la adoptaremos. —¡Estás loca! — respondió Arnaldo. —¿Quisieras comprometerme? No sé de qué criatura hablas y te juro... —¡Basta de juramentos y de mentiras! —repitió Juana con sorda expresión de disgusto. —Yo aún creía que tenías un poco de corazón; pero ahora comprendo que tu alma es una mezcla de hipocresía y bajeza. Tú has representado durante tres años una comedia de arrepentimiento de cariño a mí y a los tuyos, porque tenías miedo y querías ponerme a cubierto de cualquier peligro. ¡Y pensar que yo tenía tanta confianza

en tí y que te concedí mi mano sólo por que creía haberte juzgado mal!... —Ya sé que no me has amado nunca, que tenías otros deseos, otras esperanzas — dijo irónicamente Arnaldo levantando con audacia la cabeza. —Pero yo he pasado por tus debilidades para que tú pasaras por las mías. Juana miró tan altaneramente a su marido, que éste bajó la cabeza, confuso, humillado. —En tus ojos salido de tus labios no puede herirme — dijo la joven. —Me inspiras lástima. Arnaldo se estremeció. Sus facciones se cubrieron de una palidez mortal, sus labios temblaron. Pero, sin agregar palabra, abandonó la estancia de su mujer. Juana, que en su presencia se había mostrado tan firme, cuando él salió se dejó vencer por la debilidad y cayó sobre una silla, prorrumpiendo en copioso llanto. En lo sucesivo no podría tolerar la presencia de su marido. ¡Y pensar que estaba ligada a él por toda la vida! La imagen de Fabio volvía a su pensamiento. Estaba asediada por extraños y delirantes deseos. Habría querido volver a ver al joven, confiarle sus dolores, abandonarse a él. Pero el sentimiento de su honor, de su dignidad, borran en seguida de su